

# ගොයකයා, සිත්තරා, මිතුරා

## චින්. කැඹනුබතන

මෙම උපියට අදාළ කාල වකවානුව වන එක්දහස් නවයිය ප්‍රජා ගණන්වැලු ඇද මෙන් ශ්‍රීලංකාව තුළ විවිධ මාධ්‍ය තාලිකා තිබූණේ තැත්. අපේ රට රුපවාහිනිය ගැන අයා තිබූණේත් තැත්. එවකට දෙප් විදෙප් තොරතුරු දැනගන්නට ලැබූණේ ප්‍රවිත්තත් මින් සහ රජයේ ගුවන්විදුල් යෝචිත මින් පමණි. ලංකා ගුවන්විදුල් සේවය මධ්‍යම තරග මිසයේ පිහළ දෙමළ සහ ඉංග්‍රීසි භාෂා දෙකක්නම් වැඩිහිටි ප්‍රවාරය කෙරුණේය. පිහළ වැඩිහිටි හත් අංගය ස්වදේශීය සහ වෙළඳ අංගය යනුවෙන් කොටස දෙකකට වෙන්කර තිබූණි. ස්වදේශීය

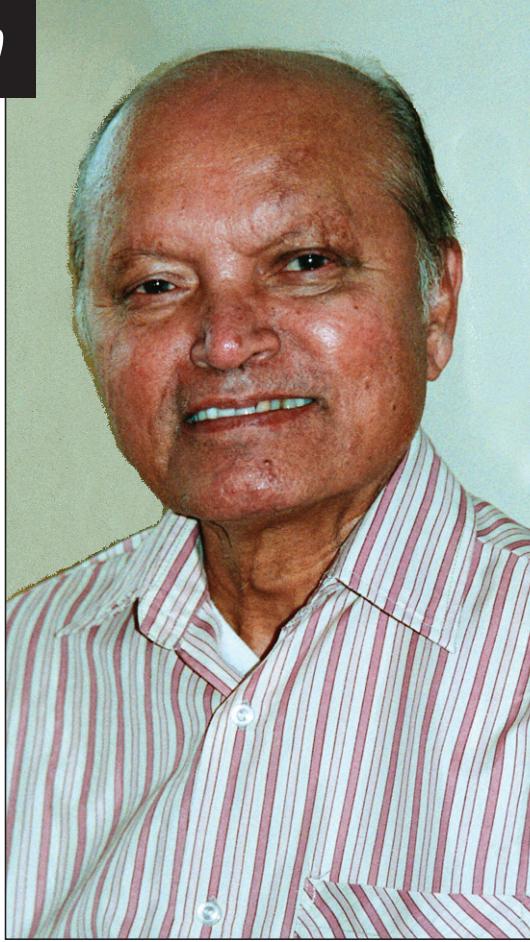


## 1 වන පිටුවෙන් මේ කැගහන කාලයයි.....

திருவாதக ரவுகயேக்கு விமஃ. த

ଲେଖିବା ଅନ୍ତରେ ଦୁଇଟି କଣମାରେ କୀଳି ରେତିନକାଳି ପିରିଯାଙ୍କ. ଆଏ କରୁଣାନ୍ତିରେ ମେଲେ ପିନମା କଥାରେ କୋଲେଲା ହେଲିବେ ଵିରିଯା ଲିପି ରହିଲା ପିରି. ରତ୍ନ ଲେଖିବା କେଳେଇ. ଦୃଷ୍ଟିଯା ଲୋକୁ ରତ୍ନା ଦିପତି ମହିନ୍ଦ୍ର ରୁପଜଙ୍ଗ. ମେଲେ ତମିଲ୍ ନାଚି ବିଶେଷିତ ଲୋକୁରେ ତମିଲ୍ନାଚି ଲେଇ ମଧ୍ୟମ ଉନ୍ଦିଯାରେଇ କୁଣ୍ଡଳନ ନବିଲା ପ୍ରଧାନ ମାନୁକାର ହେଇ. ତେ ଅନ୍ତରୁ ଉନ୍ନିବିନ୍ଦୁ କବିତାରୁ ନିରକରଣେ କରନ କପରି ଲୁଚିଯ ପୂର୍ବରେଇ କର ଦେଇନ୍ଦ୍ରିୟ. ଅବିଭାନ୍ତେ ଉନ୍ଦିଯା ରତ୍ନ ଲୋକୁ ପ୍ରଦେଶରେ ତମିଲ୍ନାଚିଲା ଲୋକୁ ବ୍ୟାପକ କଲନ୍ତିକିଯ ଯନ୍ତ୍ରିଦେଇ. ଓଳାକ୍ରମିତି କଲନ୍ତିକିଯ ଯନ୍ତ୍ରିଦେଇ. ଲୁଚିଯ ପାଲକିନ୍ତିରେ ପଢ଼ିବାରେଇ ଲାଭ ଦେଇଲା କାରି ପାଲିଦ୍ଵାନନ୍ଦାର୍ଯ୍ୟ ମେଲିବିନ୍ଦୀରେ ଶକ୍ତି ପୂର୍ବରେଇ କଲନ୍ତିକିଯ ଯନ୍ତ୍ରିଦେଇ. କୁମର ହେଇ ଲୁଚିଯ ପିନିପାଇ. କୁମର ହେଇ ଲୁଚିଯ ପିନିପାଇ. ରତ୍ନପିରିଯିଲି କି ଆମରକୁ ଲେଇ ତନ୍ତ୍ର ବିବାହ କରି ଲେଇ

පුද්මය ආධාර තවත් දීමන ලෙසටත්, කොළඹට එරහිව ශ්‍රීලංකාවේ තෙර ගෙන යන පුද්මය වහා නවත්වන ලෙස ලංකාරුයට තියෙග කරන ලෙසටත් ඉන්දීය මධ්‍යම රුපයට ඇත්තෙන් ගැනීම දෙන බවත්. පුද්මය ආධාර එරහිව දෙන බවත්. තර්ජනය කළාට කරුණානිරිලා අයුරුවෙන් තැනු. රුපයන් අසුවුනොත් ඔවුන්ටත්ව පැවැත්මක් කොළඹේද? එසේම ඉන්දීය රුපයට එවලට කොළඹ බලපානු විමසා බලති. මෙන්ද කොට් තුන්දීය රුපයට ලංකාව නොව ක්සීම හැන්හිඳුනුද තමන් වෙසෙන නො



କୋଣିତ୍ୱକୁ ମାପରୀ, ଲିପନକୁ ଉତ୍ସନ୍ମାଦିତ୍ବକୁ, ଶୈ. ଶୈ. ଶୈ.  
ପ୍ରଭାତ୍ ପିଲାହାରୀଙ୍କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

මෙම කාල සිමාවේදී වෙළඳ සේවයට එකතු එවි කට තරුණ ගායක හැසිකාවන් අතර පිටියේ මොරස් දහනායක, එවි. ආර්. ජේතිපාල, කේ. සේනා, ආර්. සිව නන්දි, එම්. වර්ධරාජා, ඩේ. ඒ. මේල්ටන් පෙරේරා, ඇම්. ඇස්. ප්‍රත්‍යාග්‍රහී, ඇන්ජිනේරුදී ලැනරෝල්, වොලි බැස්ටියාන්, සුරූතානා පෙරේරා, ලතා සහ ධර්මදාය විල්පාල, ප්‍රේමි ඩිල්චා, පිසිරි හා ඉන්දුන් සේනාරෝත්තා, ජයිස්ස් හෙවිර්ඩාර්වි අද්දු ව්‍යුහ. සි-භා විනුපට තීජපාදනයේ වර්ධනයන් සමඟ මෙම ගායක හිල්ඩින්ගේ තත්ත්වය තා-වා තැබුවායයි ක්ම අතිශයෙක්තියක් නොවේ.

අද අප ලෙස පුරයෙන ගෙර කුතුහාදෙන ඇතුළු කරුණටත්ත ලංකා ග්‍රින් විදුලියේ වෙළඳ යෙවය තුළින් සිංහල තීග් ලෝලයින් අතර ප්‍රවේශ වූ ගායකයෙකි. ඔහුගේ පැමුවර්ණ නම නාවලෝග කරුණටත්ත වූවත් ඔහු ප්‍රාථමික ඇපුරුතුරන කුවිරුත් පාහෙ අමතනේන් ඇත්තේ. කරු තියායි. ඇත්තේ. කරු සිංහල සාහිතය හෝ එවතිර සාහිතය හෝ තුනාරා නොමැතු. එහෙත් ඔහු තුළ සහජයෙන් ලද සාහිත ඇඟියක් නොතිබුණු ද නොවේ. සැහැලි තිබූ එම සාහිත ඇඟියට පත්තනරය ලැබුවෙන් එවකට අප අතර විපුල ආර්. ඒ. වන්දුයෙන් තම් ජනරිය හා පුපුකට සාහිතයෙන් සම්ග තිබූ ඇපුර තිබා බව ඇත්තේ. කරු අදත් කාන්තෙදී ව පටයයි.

ඖල කාලයේ ලුණ එන්තන පැහැදිලිය සාම් ගුවන්ටිදු පහ අනෙකුත් වැඩියටත් විස්තර වාදන හිල්ලියෙකු ලෙස දායක වී ඇත. 1959 දී වෙළඳ අංශය මගින් නව ගායකයින් තෙරේම් තරගයකින් ජයග්‍රන්ත හිත

ବେଳକରମିନ୍ ଲେବେ ହୋକଲ ହୋନ୍ ତମା ଆଜୁଲ ଲେବେଟି ବସାଵେ ଦିରିନା  
ନାବ୍ରି ମନନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ 19 ଦେନା ରତ୍ନୟନ୍ ଅଫ୍ପିଲ ଲେବେତି କରୁଣାତିରି ତର୍ତ୍ତଣ  
ଯକ୍ଷ ଧୂବୀର୍ଯ୍ୟ ବିଲ୍ଲିନ୍ ଅନନ୍ତର ଦିନ  
ହୋନ୍ ପଲିଶିତ ତୁନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ ରତ୍ନ ବୁଲେବେନ୍ ନେଇ. ମେଯ ତଲିତ୍ ତନନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ କିରିମେଲ  
ମନନ୍ତିର୍ଯ୍ୟକ ଲନ କରୁଣାତିରିଗେ ଦୈ  
ଶୀଯ କନାମେଲି ରତ୍ନୟନ୍ ଅପ୍ପିଲ୍ଲାଯ.  
ମେ ଅତର ରୁପଚକ୍ର ରତ୍ନ ଧୂ

ରେକ ନିର୍ଣ୍ଣାତି ଅତିର୍ଯ୍ୟିତିଲା  
ବିଲ କରୁଣାତିରିଲା ହୋଇନ  
କୋରି ତିନିଲାକ୍ଷ ମାଧ୍ୟ ଧୂନ୍ ନିର୍ଦ୍ଦିଲା  
ଆଜୁଲ ଦିନ୍ଦି ତମିଲନା  
ପାଲକିନ୍ତିଲା ପାହବାନ୍ତିଲା ଏହି  
ଦେଲିଲ ପରିତ ପାଲାନ୍ତିନାଯି  
ମେଲିନ୍ତି ଲକକ୍ଷ ଧୂଖ୍ଯାନିର୍ଦ୍ଦିଲା  
ତମିଲନାବ୍ରିଲି ବୁଦ୍ଧି କଲିଦିନ ଗୁ  
ଶିମ ପିଣ୍ଡିଲା. କୁମକ୍ ହେଁ  
ଅନ୍ତିମ ପିଣ୍ଡିଲା. ତନନ୍ତିର୍ଯ୍ୟିତିଲା ପି

අැමරිකාවේ ජන්දය  
ඡබාමා සහ වෙනස

ଅଦ୍ବୁତ ଲୋପିତରୁ ରୂପରେ ତଥିଲ କହାଲି  
ପ୍ରମାଣମ ଦେଇ ନାମି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଯେ ଆମେରିକା  
ବେ ପୂର୍ବିତ୍ତରୁ ତନୀପିତ ତନୀଦୟତ୍ତ ଦେ  
ବ୍ୟାକ୍ ଗ୍ରାମୀ ବିଶାଳ ରୂପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ ଗ୍ରାମୀତମି ଜୀବିତରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଲେଖାକଳି ଜୀବନଟାକୁ ବିଶିଷ୍ଟ ରୂପରେ  
ଅମ୍ଭରିକାଙ୍ଗ ପ୍ରମିତନ୍ତି ମେନ୍ଦୁନାମିପିର  
ରୂପରେ ଲାଗେ କେବେ ଲବଧାକୁ ଆତ୍ମଦେଖ  
ମିମ୍ବା ବାଲାନ୍ତି ମେନ୍ଦୁଦେ କୋରି ତପ୍ତନାଲିକ  
କୈନାହିଁଲୁନ୍ଦ ତମିନ ଲେଖନ କୋରି

କିମ୍ବାକୀ ତ୍ରୈଗତ କିରଣମେ ଆପଣଙ୍କାଳି  
କରୁଥିଲେ ଦ୍ୟାୟିଣୀ । ଶିଥ ବିଶେଷ ଭଲୁଙ୍କ  
ମୂଳର ଗ୍ୟାନ୍ୟ ବ୍ୟାପ ତ୍ରୈତିଯି ତେବେ  
ତେବେକିନିକି କରୁଣ୍ୟାର୍ଥକ ଅବିଭେଦକର  
ଜ୍ଞାନ ଦ୍ୱୟ ପ୍ରତି ଧର୍ମ ଧର୍ମର ନାମେ ଆହେ ତାମି  
ତେବେଯି ଅଧିନାନୀନାଙ୍କ ଦ୍ୱାରାଲେଖି ତି ତେବେ  
ଲିଲିନ୍ ତେବେ ଲାଦନ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ତାଙ୍କ  
ତେବେ ଲିଲିକର ଲେଲା ଜେଲିଯେ ପ୍ରାଵାର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରା  
ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଦ୍ୱାରା ସମବନ୍ଧରେ ପାଇବା ତନ୍ଦ୍ର  
ଦ୍ୱାରା ପାଇବାର୍ଥୀ ଦ୍ୱାରା ତିଥି ପ୍ରତିମ ପ୍ରତି  
ନ୍ୟ ଲୋକ ଦ୍ୱାରା ଏବଂ ମରି ମରି ଅଧିତ ମନକାଯ  
ଦ୍ୱାରାନ୍ତ ଦ୍ୱାରା ତନପ୍ରିୟନ୍ତିର୍ଯ୍ୟର ପନ୍ଥଲିମିନ୍  
ଦ୍ୱାରି କରୁଥିଲେ ତାଙ୍କ ପ୍ରତିର୍ଯ୍ୟାନିକାରୀ ଦ୍ୱାରା ତନପ୍ରିୟ  
ଗ୍ୟାନ୍ୟକାଳିକାରୀ ଦ୍ୱାରି ତି ଗ୍ୟାନ୍ୟ କର  
ଲିଲିନ୍ ତନପ୍ରିୟ ଦ୍ୱାରେସ୍ ରେତୀପାଲ ଉପର  
ତିଲିନ୍ତ ପେରେରୁ ହାତ ଲେକନ୍ତିର ଗ୍ୟାନ୍ୟ  
ଲୋକରେ ଲୋକକୁ, କାହିଁଦ ମାତ୍ର  
ବିନ୍ଦୁକୀନୀ, ତିଲା କିମ୍ବାଲିମିନ୍ଦିନ ଉପର



සිය බලැදු හිතවතා ජෝන්පාල  
ලන්ඩනයට ආ දා ඔහු සමග

ନୀତିତ ଲାଙ୍କାପର ବିଷ ପୂର୍ଣ୍ଣରେଣୁ  
ଲେଖ କୋଳିନୀ' ଅଣ ଲୈବିଲୁ.  
ମେଦିନୀ କଲାକିରମର ପନ୍ଥି ଛିନ୍ନ  
ଧକିଯାଏନୀ ଅଭିଵିତ୍ତି ଲିପ୍ତି ଲାର୍ଡେ  
ମୟକର ପର୍ବତ ମେତ ଶୀଘରନ୍ତିରଯାଏ  
ପୂର୍ଣ୍ଣିଯେଯ. ମେଦିନୀ କର୍ର ଲିନ୍ତୁ  
କଲାପ ମନାହେ ହଦ୍ଦାରୁ ଲେଲଦେ  
ଦୂରାଶିତ ନିର୍ମାଣୀ ପିଯ ତିଲନ  
ଲିଖନିଯ କରଗନ ନିର୍ଦ୍ଦ ନୀ ଦୂର୍ବୁ  
ଦେଦେନାନ୍ଦ ଗେନ୍ଦିଲାଗେନ ଶୀଘରନ୍ତି  
ତାଯ ପିଯ ନିତ୍ୟ ଫିର୍ଦ୍ଦିଲି ଚିଲାନାଯ  
କରଗନିଯେ.

ଶ୍ରୀ କିଲ୍‌ପାତ୍ର ଦକ୍ଷତାଯେକୁ ଶ୍ରୀ  
କର୍ମ ଶ୍ରୀଲୋକାଲେ ପିରିୟେ ଶ୍ରୀ ତରଣ  
ବନ୍ଦହୁ ଛୋର୍ବପତ୍ର କଳ ପିଯ ନିର୍ମାଣ  
ଯନ୍ତ୍ର କୌପ ବିତ୍ତାଵକରମ ପ୍ରତିତି  
ପରିନାୟ ଦୈନାଗେନ ଆନ୍ତର. ଶ୍ରୀମତ  
ଶୈଖିମେନ୍ଦ୍ର ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ଲଭ୍ୟ କାଳୀଯ  
କୃପାକାଳେ ଯୋଜନାର୍ଦ୍ଦ୍ୟାତ୍ମକ ବିଶ୍ଵ  
ଆଦୀମିତ୍ୟ. ତମ ନିର୍ମାଣ ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ  
କର ଲେଖ ପ୍ରଦୂଷିତ ପ୍ରଦୂଷନାୟକ  
ପୂର୍ବିନ୍ଦୁରେମର ମିଶ୍ରିତ ଆଦ୍ୟ ପ୍ରତିତିଵାଦ  
ତିର୍ମୁଖେଣେ ତଥ ଶ୍ରୀ କୌପକ୍ଷ ପାତ୍ରଙ୍କୀ.  
ଶୈଖିମେନ୍ଦ୍ର ଅପ କାଗନ୍ତ ଅଲ୍ପାସନାଲିପି  
ଅନୁମିତିବେଳେ ଖାତାକୁ ଶିନ୍ହାକିନ୍ତି  
ମିଶ୍ରିତ ମୁଣ୍ଡ ନିର୍ବିଳାନ୍ତ, ଲେ ଶ୍ରୀ  
ଶୈଖିମେନ୍ଦ୍ର ପିଯାଲଙ୍କ ମିଶ୍ରିତରେ  
ଯେନ୍ତମ ଦୂରୀ ବିନାଇଲେ ଶିର୍ଯ୍ୟେ  
ମେଣ୍ଟେ କର୍ମଚାରୀ ଦୂରୀଗତନାର ବ୍ୟାର  
ବିବାହମ ପାନ୍ଧୀର ବ୍ୟାନ୍ ମିଶ୍ର ପନ୍ଥିବ  
ତିର୍ମୁଖ ପୂର୍ବିନ୍ଦୁ ପିଂ-ହଳ ଉତ୍ତରିତିର ଜୀ  
ନ୍ତୁରୀ ରୁକ୍ଷିଯକ୍ ବନ୍ଦହତମ ନ୍ତୁତିର୍ମୁଖି  
ଶୈଖିମେନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ରିତ ମୁଣ୍ଡ ଆଦୀ  
ଶିଖିମେନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ରିତ.

දැනට 78 වන වියේ පසුවන  
ඡන්. කරු පමග එකට ඇපුරු  
කළ, එකට පංදර්ගණවල හි ගැහී  
සමකාලීනයන් බොහෝ දෙනෙකු  
අද පිවුත් අතර තැන. ගතින්  
තරම්ක දුබල වුවත් කරු දැනුවා  
පංගිනකාමී පහැයින් පම්ග  
මධුවිතක රුප දිමුන්, පැරුණි හි  
ලෝකයේ ඒ සෞඛ්‍යදර්යමන්  
යුතුවේ මතක පටහන් ගෙන එමින්  
අල්ලාප සල්ලාපයේ පසුවන අපුරු  
ම්‍ය නිතර උතිමි.

ତେ କାହାର ଦ୍ୱାରା  
ଦୁନୀ ଅଳ୍ପପେଲିତ, ଲିମେନାମ  
କ୍ଷାର୍ ଲୈକି ଗୁଣବନ୍ତ ଦୈଵିଯଙ୍କ  
ଗେଲିନ କର୍ତ୍ତା - ସିମ୍ବିନ୍ଦୁ ପ୍ରମାଣିତ  
ରହିଥାଏକ ଖା ଶିଶୁରେକୁ ଲେଜିନ୍  
ଦିଲ୍ଲି ଦେଖାଇଛି ଆମ୍ବାରୀ!

◆ විල්පාධි පෙරේර,  
Berkshire UK